OH, NOSSA... JÁ ESTÁ TARDE.
DEVEMOS POR MAIS GENTE NO ANDAR DO BRAVE DUEL EM BREVE.
DEPOIS DA ESCOLA É HORA DO DUELO!
魔法少女リリカルなのは
ショップ
ESTOU AQUI PARA A TROCA DA TARDE—
ひょこ
OH. ÓTI-MO.
BEM VINDA DE VOLTA, ALICIA.
VOCÊ VEIO PRA CASA MAIS CEDO HOJE.
EI. ♪
EU IMAGINEI QUE ESTARIA ATAREFADA ESSA TARDE ENTÃO EU VOLTEI O MAIS RÁPIDO QUE PUDE.
COMO FOI NA ESCOLA? VOCÊ FEZ AMIGOS?
FOI DIVERTIDO— TODO MUNDO É LEGAL. NÓS VA-MOS SAIR QUALQUER HORA DESSAS.
ISSO É MARAVILHOSO... A PROPÓSITO, ALICIA. CADÊ A FATE?
FATE? ELA PROVAVEL-MENTE...

Nanoha All-stars Capítulo 2 da tão aclamada série!

RECAP
"BRAVE DUEL" É UM JOGO DE SIMULAÇÃO VIRTUAL ONDE O JOGADOR CONTROLA UM PERSONAGEM 3D COM SEU PRÓPRIO CORPO. TAKAMACHI NANOHA FOI PARA A LOJA HOBBY PARA CHECAR O JOGO E IMEDIATAMENTE FICOU FASCINADA POR ELE. ELA DUELOU COM A JOGADORA VITA QUE SALTOU EM SEU JOGO. E CONHECEU A FATE PELA PRIMEIRA VEZ.
E AGORA A NOVA HISTÓRIA DE TAKAMACHI NANOHA COMEÇA.
NÃO ACREDITO QUE VOCÊ COMEÇOU A TER AULA AQUI UM DIA DEPOIS DE NOS CONHECERMOS—
SEM MENCIONAR,
QUE VOCÊ ATÉ ESTÁ NA NOSSA CLASSE! QUE COINCIDÊNCIA!
SIM!
EU ESTOU TÃO FELIZ!
EU TAMBÉM...
EU ESTAVA REALMENTE PREOCUPADA EM MUDAR DE ESCOLA...
EU ESTOU TÃO FELIZ DE CONHECER TODAS VOCÊS.
FATE-CHAN!
ぱあぁ
Parece que ela está mais feliz por conhecer a Nanoha...
Calma, calma, Arisa-chan.

NÓS ATÉ MORAMOS PERTO UMA DA OUTRA! NÓS PODEMOS IR PARA A ESCOLA JUNTAS,
COMER O LANCHE JUNTAS, E JOGARMOS UMA COM A OUTRA!
S-SIM!

SABE, FATE, VOCÊ PARECE TOTALMENTE DIFERENTE EM PESSOA COMPARADO COM QUANDO VOCÊ ESTAVA JOGANDO BD.
É... MESMO?

QUANDO TE VIMOS NA PRIMEIRA VEZ, VOCÊ DEU A IMPRES-SÃO DE "DUELISTA INCRÍVEL"...
VOCÊ VENCEU AQUELE ADULTO NO DUELO! E VOCÊ NOS SALVOU DA VITA! VOCÊ FOI TÃO LEGAL!

E VOCÊ FOI COMO O PRÍNCIPE ENCANTADO PARA A NANOHA!
NYA?!

ELA FICOU PREOCUPADA COM VOCÊ O DIA TOOOODO, FATE.
E ELA NÃO CON-SEGUIU TIRAR OS OLHOS DE VOCÊ DESDE A PRIMEIRA VEZ QUE TE VIU!

BOM, DEIXANDO DE LADO A SENHORITA QUE SONHA ACORDADA,

VOCÊ PODERIA MOSTRAR AS PARTES DA LOJA QUE NÃO VIMOS ONTEM?

ぷしゅー

CLARO.

FOI A NOSSA INAUGURAÇÃO ONTEM ENTÃO SÓ TINHA A SALA DE SIMULAÇÃO ABERTA PARA OS CLIENTES.

MAS NA VERDADE TEM MAIS UMA SALA ONDE VOCÊ PODE CURTIR O BD!

AQUI NO QUINTO ANDAR DA T+H—
スタスタスタ
FATE!
VOCÊ FOI BEM NA ESCO-LA?
VOCÊ CRUZOU COM ALGUM ESTRANHO NO CAMI-NHO PRA CASA?
VOCÊ É UMA GAROTA TÃO DOCE E QUIETA, VOCÊ ME PREOCU-POU BAS-TANTE...
H-HM...
EU ES-TOU BEM MÃE.
NANOHA, ARISA E SUZUKA VIERAM AQUI COMIGO.
EH...?

B- BEM-VINDAS A T+H.
EU SOU A MÃE DA FATE E COPROPRIE-TÁRIA DA LOJA.
O QUE POSSO FAZER POR VOCÊS?
E- ELA ESTÁ FINGINDO QUE NADA ACONTE-CEU?!
PRECIA... ENTÃO É AQUI QUE VOCÊ ESTÁ...
MÃAAAE, VOCÊ ESTÁ ASSUS-TANDO ELAS!
OI, BEM-VINDAS A NOSSA LOJA.
EU SOU A OUTRA PROPRIE-TÁRIA, LINDY, PRAZER EM CONHE-CER!
E AÍ GAROTAS—
ALI CIAA AA!
OK, OK.
VENHA, VAMOS EN-CONTRAR UM LUGAR PARA SENTAR AO INVÉS DE FICAR AQUI CONVER-SANDO.
C- CON-CORDO! ♪

ENTÃO VOCÊS DUAS CUIDAM DA LOJA JUNTAS?

É UMA LOJA MARAVILHOSA!

ORA ORA, OBRIGADA! EU ESPERO QUE VOCÊS VENHAM SE DIVERTIR COM FREQUÊNCIA!

OBRIGADA POR SE TORNAREM AMIGAS DAS MINHAS FILHAS.

VOCÊS ESTÃO TODAS NA QUARTA SÉRIE, NÉ?
......
SIM, ISSO MESMO~

EU...
ES-TOU NA SEXTA SÉRIE...

...!?

O QUÊE EEEEEE?!!

EU SABIA QUE ELAS PENSARIAM ASSIM!
NÃO SE PREOCUPE COM ISSO, ALICIA...

EI!
ISSO ME LEMBRA, FATE!
HM?

POR QUE VOCÊ NÃO TEM ME CHAMADO DE "ONEE-CHAN"" ULTIMAMENTE?!
DAÍ ELAS SABERIAM QUE EU SOU MAIS VELHA!
HM...
ISSO É...
PORQUE É MEIO EMBARAÇOSO... DIZER NA FRENTE DE TODAS... EU ACHO...
ブにょブにょ
QUE RUDE! EU VOU LER ISSO ENTÃO!
ARMA SECRETA PARA USAR CONTRA A FATE
...ISSO É—!?
バッ
"MINHA IRMÃZONA" POR FATE TESTAROSSA (1-B)
"EU TENHO UMA IRMÃ MAIS VELHA. SEU NOME É ALICIA. EU AMO MUITO ELA.
ONEE-CHAN É BEM DIFERENTE DE MIM.
ELA É BRILHANTE E ALEGRE..."
ARMA SECRETA PARA USAR CONTRA A FATE POR MÃE
O Q-!
O Q-!
O Q-!
P- POR QUE VOCÊ TEM ISSO?!
HE HE HE. ♪
Culpada

CERTO, CERTO, JÁ CHEGA VOCÊS DUAS.

VOCÊS IAM MOSTRAR A LOJA PRA ELAS, NÃO É?

OH...

ISSO MESMO, EU QUASE ESQUECI.

D- DESCULPE, NANOHA.

HMMM... ER..

FATE-CHAN, VOCÊ DEVE...

REALMENTE GOSTAR DA SUA IRMÃ MAIS VELHA!

QUE SEJA, AGORA QUE TUDO AQUILO ACABOU,

DEIXE-ME MOSTRAR... A SALA DA COMUNIDADE.

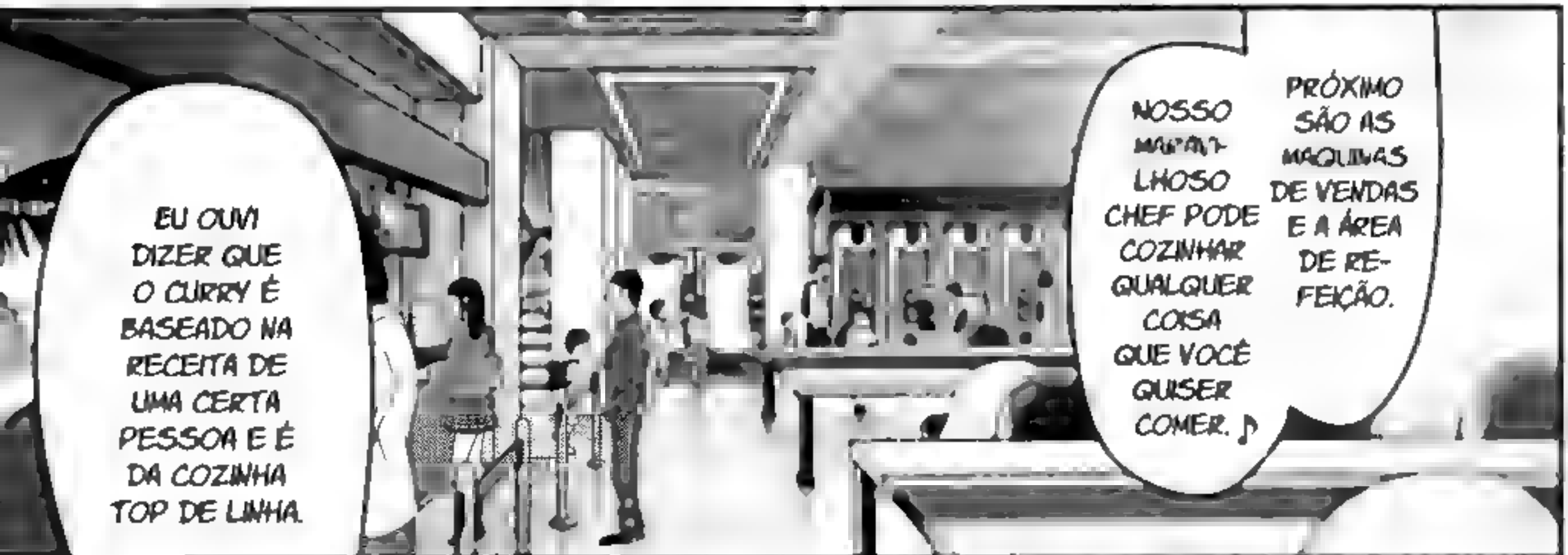
VOCÊ DEVE ESPERAR PELO SEU TURNO NO SIMULADOR BD , AFINAL DE CONTAS.

NÓS MONTAMOS ESSA SALA PARA QUE VOCÊS POSSAM APROVEITAR ENQUANTO ESPERAM.

OH, ENTÃO ESSE É O LUGAR QUE A FATE MENCIONOU?

MAS É IGUAL A UMA ÁREA DE DESCANSO NORMAL! TIPO UM PÁTIO DE ALIMENTAÇÃO DE UMA LOJA DE DEPARTAMENTO.

TEM MAQUINAS DE VENDAS E MESAS... E ALGO PERTO DAS JANELAS?

ESSE É O ESPAÇO PARA CONSTRUÇÃO DE DECK!
QUALQUER UM PODE USAR AS MÁQUINAS ALI VOCÊ SÓ PRECISA INSERIR SEU CARD HOLDER E CARTUCHO DE DADOS
VOCÊ PODE USÁ-LOS PARA SELECIONAR AS CARTAS DE HABILIDADE DO SEU DECK E PARA CHECAR O STATUS DO SEU AVATAR.

PRÓXIMO SÃO AS MÁQUINAS DE VENDAS E A ÁREA DE REFEIÇÃO.
NOSSO MARAVILHOSO CHEF PODE COZINHAR QUALQUER COISA QUE VOCÊ QUISER COMER. ♪
EU OUVI DIZER QUE O CURRY É BASEADO NA RECEITA DE UMA CERTA PESSOA E É DA COZINHA TOP DE LINHA.

E AQUI TEMOS MAIS CARREGADORES DE CARTAS!
ELES SÃO IGUAIS AOS QUE VOCÊS USARAM ONTEM NA SALA DE SIMULAÇÃO
VOCÊ PODE GANHAR UMA CARTA NOVA TODOS OS DIAS NELES

TODOS OS DIAS?! SÉRIO?!
ISSO É BEM GENEROSO
PODEMOS PEGAR UMA AGORA?
CLARO! ♪

CARTA NORMAL ADQUIRIDA!
EU GANHEI UMA CARTA DE HABILIDADE! ♪
AH! EU TAMBÉM!
OH, AGORA VOCÊS DUAS PODEM FAZER O STRIKE CHANGE* TAMBÉM.
SÓ A NANOHA PODIA FAZER ISSO ONTEM.
POIS ELA TINHA UMA CARTA N.
*STRIKE CHANGE: TROCA DE ATACANTE
TODO MUNDO GANHA QUATRO CARTAS EM SEU DECK INICIAL.
SUA CARTA PESSOAL E OUTRAS TRÊS CARTAS ALEATÓRIAS.
DECK INICIAL DA NANOHA
DIVINE BUSTER
DIVINE SHOOTER
NORMAL
PESSOAL
OHHH--
VEJO--
HMMM
NANOHA DEU MUITA SORTE COM SEU DECK INICIAL! ELA TINHA SUA CARTA PESSOAL, UMA CARTA RANK N E DUAS CARTAS DE HABILIDADE. ♪
EU QUERO TENTAR ISSO AGORA E ME TORNAR EM ALGO TOTALMENTE INCRÍVEL!
MAS NÃO TEMOS QUE ESPERAR...
PELO NOSSO TURNO PARA USAR O SIMULADOR?
HE HE HE HE...

TADA—

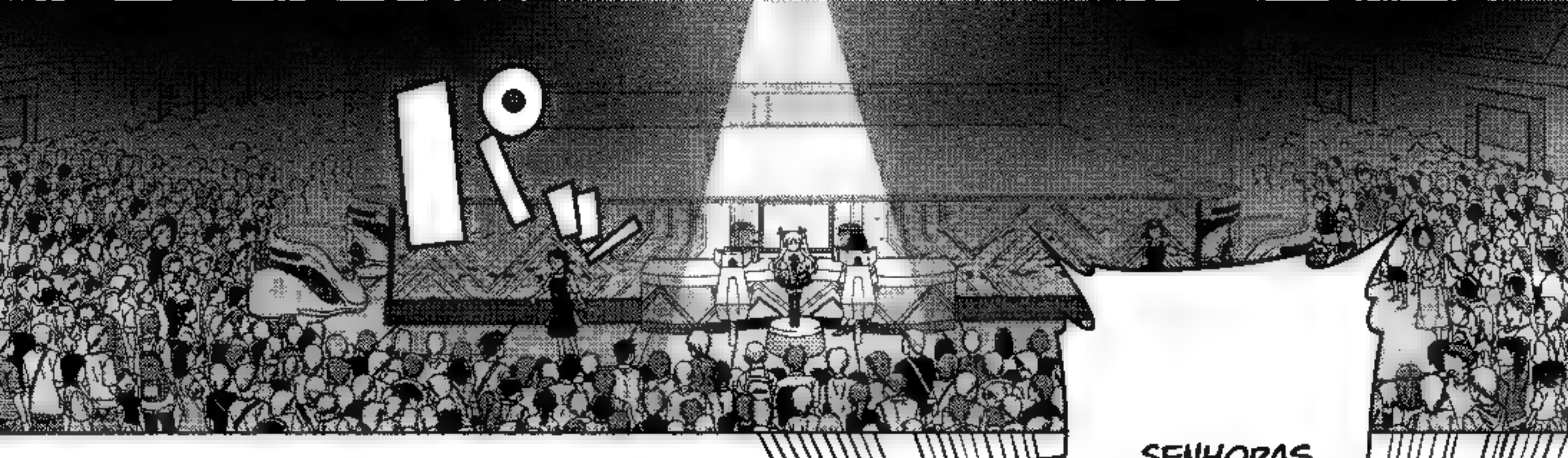
E É AGORA QUE ESSAS MESAS AJUDAM! ♪

HÃ_? POR QUÊ_?

ESSA É UMA VERSÃO SIMPLIFICADA DO SIMULADOR QUE PERMITE VOCÊ JOGAR BD NA MESA!
ばーん!!
POIS...
É UMA MESA REDONDA...
É... ISSO É TÃO ÓBVIO...
EU CHAMO DE ENTA-KUN*!
NYA HAHA.
*ENTAKU: MESA REDONDA.
VOCÊ PODE JOGAR BD MUITO BEM NISSO,
EMBORA SEJA UMA VERSÃO MENOR DO VERDADEIRO.
TUDO QUE VOCÊ TEM QUE FAZER É COLOCAR SEU BRAVE HOLSTER NA ABERTURA!
É SÓ COLOCAR AQUI, CERTO?
DESSE JEITO?
VOCÊ VAI SABER QUE ESTÁ PRONTO QUANDO UM PEQUENO AVATAR SAIR DO ENTA-KUN.
ENTÃO SÓ COLOQUE A MÃO NO CONSOLE E FAÇA O CHAMADO—
Tem uma coisa saindo!

CER-TO
VAMOS NESSA, SUZUKA
SIM
ESTAREI PRONTA QUANDO VOCÊ ESTIVER.
PRON-TO... POSICIONADO...
*RERISE UP: REERGUER
RERISE UP*!
UNIDADE DO SISTEMA REERGUER
RERISE UP SYSTEM DRIVE*

UAU! ESSE É MEU AVATAR?!
AS ROUPAS SÃO SIMPLESMENTE FOFAS!
ARISA, O SEU É DO TIPO ESGRIMISTA.
SUA MELHOR CARACTERÍSTICA É MANOBRAS COMPLICADAS DE MÉDIO E CURTO ALCANCE.
SUZUKA, O SEU É TIPO PROFESSOR!
SEM DUVIDAS É O MELHOR TIPO PARA HABILIDADES DE PROTEÇÃO E DETECÇÃO.
ARISA-CHAN, SUZUKA-CHAN,
SEUS AVATARES SÃO TÃO LEGAIS!
MMMM... ELES SÃO MEIO LEGAIS...
MAS O MEU É O MELHOR.
LEVI?! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI...?
HÃ...?
O curry desse lugar tem um gosto bem parecido com o do Lord
OH!
OI, HATE-

F-A-T-E!
HATE?
HMMM—? HÁ QUANTO TEMPO, LEVI.
COMO VAI?
Meu nome é Fate.
Ela é bem parecida com a Fate.
QUE SEJA.
Esse foi um bom curry
EU VIM PARA VER UMA GAROTA CHAMADA TAKAMACHI NANYOHA.
ONDE ELA ESTÁ?
É TAKAMACHI NANOHA!
NA-NO-HA!
Nanyo
EU OUVI QUE VOCÊ É FORTE O SUFICIENTE PARA DERROTAR VI-TAN!
POR QUE VOCÊ NÃO ME MOSTRA UM POUCO DA SUA FORÇA?
EEHH HHHH HHH?!
HÃ..?
QUAL É O PRO-BLE-MA?
VOCÊ NÃO ENTEN DEU?!

SENHORAS E SENHORES! OLÁ A TODOS!
EU SOU A SUA ANFITRIÃ AQUI NA LOJA T+H, ALICIA TESTA-ROSSA!
ONTEM FOI O NOSSO PRIMEIRO DIA OFERE-CENDO O BRAVE DUEL.
VOCÊS ESTÃO CURTIN DO--?
SIMMM!
EU ESTOU AQUI HOJE PARA MOSTRAR MAIS UMA RAZÃO PARA AMAR BD!
NÓS VAMOS RECE-BER UM EXCI-TANTE EVENTO DE DUE-LO PARA MOSTRAR!
ONTEM E HOJE TODOS VOCÊS JOGARAM O QUE É CHAMADO DE "DUELO LIVRE" NO SIMULADOR DE BATALHA.
CONTUDO, ISSO NÃO É TUDO QUE O BD OFERECE!
HOJE, ESTOU ORGULHA EM MOS-TRAR...

SPEED RACING

TEMPESTADE E STRESS! VELOCIDADE É CULTURA!

ESSE É A FASE RÁPIDA! CORRIDA DE VELOCIDADE!

AS REGRAS SÃO SIMPLES! TUDO QUE VOCÊ TEM QUE FAZER É ATRAVESSAR A LINHA DE CHEGADA

CHECK POINT

ENQUANTO NAVEGA NO PERCURSO DE OBSTÁCULOS E PASSA PELOS PONTOS DE CHECAGEM!

Primeiro, temos o time T&H!
Ele é liderado pelo nosso Ás, minha irmãzinha, Fate Testarossa!
SPEED★RACING
BRAVE DUEL
Ali- cia...
Ela está curtindo isso.
Contra elas está a Indústria Assassina! Ela está foi a 4ª no ranking nacional durante o teste beta!
Eu sou super forte! Super incrível! E super legal!
Eu sou a chefe de assalto da Matéria Negra!
O nome é Levi, a Golpea- dora!
Estilo: Industrial "Assaltante da lamina do trovão" Levi a Golpeadora
Hehehe!
Caramba, essa foi uma introdução incrível!
Agora é a chance do time T+H falar o quanto elas querem ganhar.
Essa garota é do top rank também...
Ela tem um nome bem maluco também.
Não podemos ser comparadas aqui!?
O nome real dela é Levi Russell. Todas as colegas de equipe dela referem a si mesmas pelo nome de duelo quando estão na partida.
Oh...

CERTO, COM AS EXPLICAÇÕES FORA DO CAMINHO, VAMOS COMEÇAR A CORRIDA!
Corrida de velocidade!
EM SUAS MARCAS-
PREPARAR-
JÁ!

CONTUDO, ELA ESTÁ IGNORANDO TODOS OS ALVOS! PODERIA SER ESSA SUA ESTRATÉGIA PARA GANHAR?

ELA TEM O AVATAR DO TIPO RELÂMPAGO.

TIPOS RELÂMPAGOS SÃO OS MELHORES PARA QUALQUER TIPO DE MANOBRAS DE ALTA VELOCIDADE.

É A FATE DA T-H--!

QUE É ISSO? TEM UMA FIGURA VINDO ATRÁS DA LEVI..

MINHA INCRÍVEL
TEM O AVATAR DO TIPO
Levi avança em linhas
OH, TEM UMA DUELISTA VINDO ATRÁS DESSAS DUAS... ESPERA O QUE?
QUE TIPO DE PERCURSO ELA ESTÁ FAZENDO?!
M-M-MINHA NOSSA, NANOHA!
ELA ESTÁ ABRINDO CAMINHO PELAS CONSTRUÇÕES AO INVÉS DE DAR A VOLTA--?!
Belo atalho, Nanoha!
EU TENTEI USAR A CARTA DE HABILIDADE QUE GANHEI HOJE...
QUE IDEIA NÃO CONVENCIONAL! ESTOU CHOCADA!
Carta de habilidade Proteção EX
NANOHA-CHAN VOCÊ É BEM PODEROSA NÃO É?

ENTENDI, ARISA-CHAN!
DÊ-ME UMA MÃO, WHITE*!
ATIVAR CARTA DE
FLOATING ICE*!
*FLOATING ICE. GELO FLUTUANTE.
UAAAU! INCRÍ-VEL!
ELA ESTÁ USANDO OS ESCUDOS DE GELO CRIADOS POR SUZUKA COMO PLATAFORMAS PARA ESCALAR O CAMINHO TODO—
PARECE QUE AQUELAS TRÊS NÃO ESTÃO PERTO DE NÓS..
ENTÃO EU PEN-SEI EM USAR MINHAS INÚMERAS CARTAS DE HABI-LIDADE PARA QUE-BRAR OS ALVOS!
EU NÃO TENHO NENHUM ATAQUE DE LONGO ALCANCE AINDA, MAS EU POS-SO FAZER PLATAFORMAS PARA A ARISA-CHAN.. EU ACHO!

Que excelente exibição de trabalho em equipe—
Vamos descer juntas—
Elas trabalham juntas incrivelmente bem para o segundo duelo delas!
Por aqui, parece que as amigas NPCs estão agrupadas
Não eu vou!
Eu vou quebrar esse!
Não eu—
M- meu plano perfeito não está funcionando?!
Quando NPCs são baseadas no mesmo jogador,
Às vezes elas entram nesse tipo de problema ..
Agora que elas terminaram a primeira volta, vamos ver a pontuação até agora..
80 Dark Material
Points
VS
85 Team
Matérias Negras tem 80 pontos, e T&H tem 85 T&H está na liderança!
Levi ganhou mais pontos pela competição de tempo,
Mas a T&H ganhou muitos pontos quebrando os muitos obstáculos—
Vamos ter cinco minutos de intervalo antes de começar a segunda volta!
Estou com sede—
Preciso ir ao banheiro

BEBE
BOM TRABALHO NOS COMENTÁRIOS DE JOGADOR CONTRA JOGADOR, ALICIA–
QUE SURPRESA.
AQUELA TOLA DA LEVI ESTÁ PERDENDO.
Ah!
E AÍ, DEARCHE–
HMM. FAZ MUITO TEMPO.
OHHH? VOCÊ ESTAVA PREOCUPADA COM A LEVI?
C-CLARO QUE NÃO!
SE AQUELA IDIOTA PERDER, VAI SER UMA DERROTA PARA TODO O NOSSO TIME!
EU NÃO POSSO IGNORAR ISSO! ENTÃO EU DEI UMA PASSADA AQUI PARA VER O QUE PODIA FAZER!
CLARO– CLARO–
MAS SE A HISTÓRIA É ESSA VOCÊ QUER ENTRAR TAMBÉM...
Resmunga

QUE SEJA.
É ISSO MESMO. POSSO ENTRAR NO DUELO?
ISSO É UM OK- !
DEIXA-ME PREPARAR AS COISAS.
POR QUE VOCÊ NÃO PARTICIPA TAMBÉM, ALICIA-CHAN?
EU POSSO LIDAR COM AS COISAS AQUI SOZINHA.
HMMM, MAS EU AINDA ESTOU NO MEU EXPEDIENTE...
Piu Piu
Piu Piu
ACHO QUE VOCÊ ESTÁ SATISFEITA COM O NÚMERO DE DERROTAS PARA MIM, HEIN,
FRANGUINHA!
Piu Piu
QUE PENA.
EU PENSEI QUE NÓS TERÍAMOS UMA OUTRA PARTIDA DA NOSSA ÚLTIMA BATALHA DO BETA...
NANOFATE: EITA, CHAMOU PRO X1.
HE HE... ESSE É UM ÓTIMO PONTO QUE VOCÊ TEM AI, DEARCHE...
Ela está irritada agora...
EU VOU TIRAR ESSE SORRISO DA SUA CARA!
PODE VIR!
A IRMÃZONA E A LORD ENTRAM NA BATALHA!
CONTINUA

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
IQADINEE

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
NANOFATE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO